

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 60,—
Pe o jumătate de an Lei 30.—
Pe un pătrar de an Lei 15.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
(lângă poștă)

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului“

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir petit 3 Lei pentru fiecare publicare

Gânduri dela Paști

Sunt încă și acum, după serbători, sub impresia știrilor și faptelor, ce le-am auzit și văzut în ultimele zile. Pun aceste gânduri aci pe hârtie. Poate nu strică a mai cugeta și alții asupra lor. Oricât ne-am lăuda noi, că suntem un popor tânăr și avem o țară bogată, dacă nu ne întocmim altcum viața, n'o să ajungem la mai bine în viitor, ci poate mult mai rău.

Scumpetea crescândă neliniștește pe tot mai mulți. În lunile trecute, în ochii oricărui ofițer cetatei foarte multă amărăciune, din cauza lefurilor prea mici, cu cari nu se mai ajung. Acum li s'a urcat. Un sublocotenent capătă lunar ceva peste 3000 lei, după ce i-s'a făcut toate detragerile, un general aproape 8000 lei. Urcarea lefurilor la ofițeri a pus însă în mișcare pe alți mulți funcționari. Aceștia încă pretind urcări în fel și chip. Motive sunt destule.

Astfel am văzut, cum își plâng soarta magistrației (judecătorii), cari susțin, că sunt mult mai rău plătiți, ca un sublocotenent, deși magistratul a învățat atâtea carte și are mare răspundere pentru o judecată. În acest argument, e mult adevăr. De aceea vedem, că în unele orașe din Regat, advocații au declarat acum, că ei nu mai apără procese în fața unor judecători așa de rău plătiți, fiindcă, între astfel de împrejurări, oamenii aceștia sunt siliți să se lase mituiți. Prii urmare judecata n'ar mai fi judecată. Guvernul a promis urcarea lefurilor și la magistrați.

Pe ceealaltă parte, sunt o seamă de alte multe soiuri de funcționari (din administrație, dela căile ferate, poștă etc.), cari toți cer urcarea lefurilor, motivând cu creșterea scumpetii. Că scumpetea crește, nimeni nu tăgăduiește. O vedem cu toții.

Mă miră însă faptul, că nu văd din nici o parte, punându-se întrebarea: Oare ca să scăpăm de scumpete, nu trebuie să lucrăm ceva mai mult? Ce și cum? De asta nu se întreabă nimeni.

Voiu aduce unele pilde. Mai toate oficiile Statului, Mercuri la ameazi înainte de Paști, au luat vacanță de serbători. Asta a durat până Mercuri după Paști. E a cincia parte din o lună. La Crăciun încă sunt vacanțe lungi. Dacă tot așa s'ar urma la bănci, în industrie și comerț, atunci unde am ajunge?

Cum se dăm noi înainte, dacă spre pildă în decursul unei săptămâni nu mai poți scoate nici o marfă dela vama Sibiului, din Vineria Paștilor până Marți au încetat treburile de marfă, Marți după Paști posta are

încă serbătoare? Câtă putere de milioane are pagubă numai Statul, afară de ceealaltă populație? În serbători îmi spunea cineva, că în gara Sibiu într'o singură noapte au sosit 4 vagoane străine, „cari în cazul cel mai favorabil numai peste vre-o 5 zile vor putea ajunge la vămuire“. Și pentru fiecare vagon, Statul nostru plătește un franc elvețian (cam 40 lei) pro oră. Fiind serbătoare (!?) vama e închisă, vagonul nu se poate descărca, amendă nu e cu cale a pune pe primitor. Taxa chiriei trebuie să o suporte Statul. Deci mai multă pagubă, decât câștig, la astfel de transporturi.

La posta din Sibiu, Marți după 11 ore a. m., n'ai mai putut trimite un mandat cu bani. E serbătoare. În schimb, Mercuri și Joi, întrebând că din ce cauză posta de atâtea zile nu mai plătește mandatele de bani sosite la Sibiu, s'a răspuns: Nu sunt bani, n'am primit dela București. (De câteva săptămâni posta din Sibiu nu se mai ține de direcția din Cluj. S'a făcut un nou pas spre „unificare“).

*

În general luat, lucrăm cu toții prea puțin. Dar ne place să trăim bine. Așa pe durată va merge greu. De unde să iese lefurile cele mari, plus pensiile cele multe, apoi dobânzile după datoriile statului și altele? Fiind banii din bancă scumpi, comerțul (înțeleg pe cel cinstit), nu poate lucra ieftin. În industrie încă sunt atâtea năcazuri. Se produce puțin. Aducem deci multe mărfuri din țări străine. Neputând trimite și noi mărfuri mai multe de-ale noastre (vite, cereale, lemne etc.), prețul banului nostru scade mereu, iar mărfurile aduse ajung tot mai scumpe. Peste câteva luni, urcările de salare de azi nu vor mai plăti nimic. Doar nouile dări, vămuri și urcări de salare, cari mereu să cer și în industrie și comerț, se încarcă pe mărfuri. Le plătește tot mulțimea. Nici nu se poate altcum.

La o situație mulțumitoare nu putem ajunge, decât: Mai lăsând din cele serbători, cari, dacă unora le sunt prea puține 9, desigur că ajung vreo 12—15 într'un an. În industrie, unde numai se poate, să se lucreze și plătească după bucată. Cine vrea să câștige mult, să lucreze ceva mai mult și mai iute. Credit mai ieftin și comerț liber, urmând pe ceealaltă parte, ne putem aștepta la ieftinire. Altcum roata scumpetii se învârtă tot în sus, spre nemulțumirea crescândă a tuturor.

Nic. Bratu.

De ce reușește Mussolini?

— Ce putem învăța dela alții. —

Sub acest titlu, marele ziar „Universul“ din București publică un articol, pe care îl reproducem și noi mai jos, fiindcă cuprinde multe adevăruri. Cine e prim-ministrul Italiei, Mussolini, am scris în No. 7 al „Foi Poporului“. Iată ce scrie acum dl Xeni în „Universul“ dela 12 Aprilie 1923:

Italia a înfăptuit minunea unei ordine și a unei înaintări neașteptate, tocmai într'un moment când se părea că e amenințată în chiar existența ei de o anarhie (nerânduială) generală.

Nu e om, care să vie din Italia și care să nu fie mirat de ordinea, care domnește azi peste tot, de mulțumirea cercurilor politice și nepolitice, de însănătoșarea spiritului public. Și nu e nimeni, care să nu recunoască aceste strălucite rezultate unui singur om: **Mussolini**.

Un prieten, întors de curând din Roma, mi-a istorisit o samă de lucruri pline de învățăminte. Voi aminti aci unele, spre a se vedea, că atunci când într'o țară a ajuns în frunte un om curat și priceput, pornirile nesănătoase dispar ca fumul, și că un guvern de ordine și de măsuri energice rămâne și azi singurul izvor de producțiune și de propășire. Mussolini, modest profesor din Milano, a luptat pe front și s'a întors amărât de nedreptățile de după războiu, ca și de pornirile anarhice sprijinite de cei nevrednici. Slăbiciunea guvernelor, cari urmau fără curajul măsurilor de îndreptare, l-au împins în fruntea noii mișcări „fasciste“. Împrejurările, cari l-au adus la putere, se cunosc.

Dar deși adus la guvern printr'o mare voință populară, acest om serios și cuminte nu s'a amețit. El a respins să formeze un guvern curat fascist, ci a făcut apel la toate partidele, cerându-le să-i împrumute oamennii cei mai de seamă. Ori-unde era o persoană pricepută, o cerea. La ministerul de războiu a luat pe Diaz, „ducele victoriei“, la marină pe bine cunoscutul Tion de Reval, la interne nu s'a dat în lături a pune un evreu. În ministerul lui e toată Italia, nu e el și iară el. Toată Italia, afară de comuniști și anarhiști.

Prima sa idee a fost introducerea din nou a respectului față de autoritate, a simțului de ordine și a cinstei. A controlat cu mare strictețe socotelile ministerelor și a tăiat fără milă toate sinecurele (posturile de umplătură). Cu prisosul a îndoit lefurile funcționarilor buni. Până și unele tribunale, cari munceau puțin, le-a desființat și a mărit venitul magistraților delipsă. Într'o secție de

aviație (aeroplane) a descoperit 32 de funcționari și 53 de dactilografe (scriitoare la mașină). Le-a desființat aproape pe toate. În funcțiunile vacante, cei cari au luptat pe front sunt preferiți. Primarii și prefecții, cari și-au făcut datoria, de orice partid ar fi fost, au rămas la locul lor.

Toată lumea trebuie să muncească. Grevele sunt oprite. Cei de sus trebuie să dea pildă. De aceea Mussolini, personal, face inspecție la 8 ore dimineața pe la toate ministerele. Energia lui l-a ridicat și impus repede. Azi nu se mai vorbește de greve și mișcări ascunse. Mussolini nu glumește. „Pentru cei buni dreptate, pentru cei răi gloanțe”, a spus-o el însuși.

Parlamentul nu e ales de el. Dar îl sprijinesc toți și-l ascultă. „Veți face politică de părtinire, vă trimitem acasă”. În politica externă, Mussolini a vorbit pe față. Tot ce-a semnat Italia, trebuie să respecte, oricât de dureros ar fi.

Dujman hotărât al amestecului Statului ori-când și ori-unde, el plănuiește darea căilor ferate unor întreprinderi particulare, ca și serviciul de telegraf și telefon. El nu crede, că Statul e un bun administrator, nici un comerciant minunat. Această idee o lasă țărilor balcanice.

Iar ca control democratic al tuturor actelor guvernului, fără deosebire, ziarele primesc lungi dări de seamă de tot ce se discută în Consiliul de ministri, unde secretele politice n'au ce căuta.

Cu această gândire, Mussolini a dat în cinci luni de guvernare rezultate neașteptate. Lira italiană e în plină urcare, finanțele s'au însănătoșat, liniștea și ordinea s'au restabilit, încrederea înlăuntrul și mai ales în afară e recucerită. Cititorul nepărtinitor să facă acum o asemănare, cu ceea ce petrece la noi, și să tragă singur învățămintele.

C. Xenl.

Politica externă.

Turcia. Pacea în Orient e pe cale să se înfăptuiască în curând. Guvernul turcesc din Angora a dat un răspuns favorabil la cele hotărâte de Marile Puteri în consfătuirea dela Londra, primind propunerea aliaților de-a reîncepte pertractările de pace la Lausanne. Data începerii conferinței se pare a fi fixată pe ziua de 1 Mai. În fruntea delegației turcești va fi tot Ismed Pașa. Dorința de pace a Turciei e tot mai vădită. Marea Adunare Națională din Angora a hotărât să facă noi alegeri de deputați, în primul rând cu scopul de a scoate o majoritate cu deputați cari voesc pacea, ca astfel lucrările delegației turcești să fie mai ușurate.

Ocupația franceză în Ruhr. Cu ocaziunea unei rechiziționări de automobile din partea soldaților francezi, la uzinele Krupp din Essen, muncitorii atârțați de patroni s'au împotrivit soldaților; urmarea a fost, că după provocările reglementare, soldații au puscat omorând 11 lucrători și pe mai mulți răbindu-i. Cu toată rezistența Germanilor, guvernul francez nu vrea să știe de împăciuire, până ce Germania nu va face propuneri cu depline garanții. În Germania prinde tot mai mult curentul de împăciuire, pe care guvernul din Berlin vrea să-l înădușe; de aici vine desființarea unor ziare germane, cari au început să scrie pentru împăciuire. Întărirea ocupației franceze și foloasele din ce în ce mai mari, ce le trage Franța din acest ținut, tot la ingenunchiere îi va duce pe Germani. Ca o dovadă a câștigului ce-l are Franța prin ocuparea Ruhrului, ne servesc următoarele date: La începutul lunii Martie tran-

sportau 400 de tone cărbuni la zi, la sfârșitul lunii 2340 tone, iar astăzi 4000 tone, adică de 10 ori atâta. Și în aceeași proporție vor fi crescut și celelalte foloase. Germanii și prietini lor nădăjduiau, că de sărbători Papa dela Roma va aminti ceva în pastorală sa despre chestia Ruhrului, în formă de indemn de pace către francezi, dar n'a făcut-o. O nouă dovadă, că nimeni nu le dă dreptate, și că toți aprobă într-o formă sau alta ocupația franceză-belgiană.

Anglia. Parlamentul (camera comunelor) englez a discutat recunoașterea de drept a guvernului bolșevic din Rusia. Condițiunile, în care ar putea fi recunoscut, sunt următoarele: Guvernul din Moscova să recunoască toate datoriile ce le are Rusia, dinainte și din timpul războiului; să restituie (dea înapoi) averile confiscate sau să le plătească; să nu mai facă propagandă bolșevică în țări străine. Până ce nu le va îndeplini toate acestea și va urma politica de până acum, nu va fi recunoscut ca legal, ci numai de fapt.

Rusia. Guvernul bolșevic continuă să fie cum a fost, mai ales ce privește politica internă. Ivindu-se o răscoală țărănească în Ucraina, ca un protest în contra dării în judecată a patriarhului din Moscova, bolșevicii au condamnat la moarte și au și executat 240 de țărani, în afară de cei pe cari îi vor fi omorât fără judecată. Tot cu o vină pusă la cale, au judecat la moarte și executat pe episcopul catolic Budkievici din Petrograd, cu toate protestele Europei întregi. După înpușcare l'au aruncat într-o groapă ne lăsând să-l îngroape creștinește.

Grecia face pregătiri pentru conferința de pace. Un delegat al guvernului a plecat în străinătate, să se pună în legătură cu Venizelos.

Italia. Sub guvernarea energică și înțeleaptă a lui Mussolini, progresează în toate privințele. E singura țară, în care în ultima lună a scăzut scumpetea.

Politica în țară

Parlamentul e închis până la 23 Aprilie. Unii ministri, de Paști au plecat la țară sau în străinătate. În frământările politice e oarecare liniște. Mai mult se discută în Capitală unele schimbări de ministri, pe cari prim-ministrul Brătianu ar vrea să le facă. Dar, se zice, sunt mulți liberali, cari nădăjduesc a ajunge ministri. De aceea, lucrurile se tot succesc și învârtesc, fără a se deslega. După semnele ce se arată, mult trebuie să dea guvernului de gândit și continuele cereri de urcări de salare ale diferiților funcționari. De unde se vor lua atâtea venite, câte cheltuieli să cer?

Partidele din opoziție își urmează lupta începută. Vreau delăturarea acestui guvern, care, între împrejurările de față, nici nu va mai putea sta mult la cârma țării. Poate, că de aceea se tot amână și schimbărilor în guvern, cari de mult sunt frământate.

Stârpiți omidele!

Se atrage atenția oamenilor nostri dela sate, asupra legii din 1894, care pretinde, că fiecare proprietar sau arăndaș să-și curețe pomii de omizi. Ceice au pomi în grădină, să aibă de grijă, dacă pe coaja trunchiului sau a crengilor (la meri) s'ar observa pete mai mici sau mai mari albe și lănoase. Acesta e semn, că acei pomi au păduchi de pomi. În cazul acesta trebuie să se anunțe primăria, care la rândul ei trebuie să înștiințeze prefectura județului, spre a se lua măsuri radicale pentru stîrpirea acestui insect foarte păgubitor pometurilor. La oficiul po-

liției de câmp a orașului Sibiu se pot primi gratuit instrucțiunile necesare pentru stîrpirea insectelor vătămătoare pomilor roditori.

Ceice nu se conformează ordinelor de sus, pot fi pedepsiți cu o amendă până la 1000 de lei.

Cărți nouă

— Primite la redacția „Foi Pop.” —

Biblioteca Cunoștințe Folositoare: Seria C, Nr. 9: Olanda, țara și poporul, de Apostol D. Culea; Seria D, Nr. 2: Motor Diesel (motoarele cu ardere internă) de inginer Caseti; Nr. 3: Industria parfumului, de prof. E. Severin; Nr. 4—5: Aerul lichid, de Ilie Matei. Editura „Cartea Românească” București. Fiecare număr costă 2 lei.

„Cuvântări”, trei ani de propovăduire pastorală, de Dr. Miron Cristea, Mitropolit Primat al României. Preț 60 lei.

Teatru, vol. II, de I. Caragiale. Preț 20 lei. Cuprinde: O scrisoare perdută, Napasta, 1 Aprilie.

Curs de Pedagogie generală, de I. Găvănescu, prof. univ. Preț 55 lei. Cuprinde: Problemele capitale ale științei educației, Aplicarea principiilor generale la educația voinei și a sentimentului, Educația fizică, morală, estetică și religioasă.

„Muncă, pricepere, cinste”, povestiri morale (premiată de „Cartea Românească”), de Pantelimon Diaconescu. Preț 10 lei.

„Unirea, Plevna, Dacia”, piese într'un act (teatru popular), de Serafim Ionescu. Ediția II. Preț 5 lei.

Suflete alese”, piesă în 3 acte (teatru popular), de Serafim Ionescu. Preț 6 lei.

„Orfana”, piesă în 2 acte (teatru popular), de Serafim Ionescu. Ediția II. Preț 6 lei.

„Din inima țării”, poezii de Elena din Ardeal. Editura „Cartea Românească” filiala Diciosânmărtin 1923. Preț 10 lei.

„Sirena”, piesă în 3 acte și „Jurământul”, piesă în 1 act, ambele de Zaharia Bărsan. Editura Lucian Bolcaș în Cluj. Preț 15 lei.

„Străina”, piesă în 4 acte, de Lucian Bolcaș, Cluj. Preț 10 lei.

Aceste cărți se află de vânzare la principalele librării din țară.

O carte populară prețioasă

Zilele trecute a apărut în editura „Cartea Românească” din București o carte, care va trebui să se găsească în fiecare bibliotecă populară și în casele țărănești și din orașele noastre. E vorba de „Bunica”, povestirea din viața poporului ceh. (Preț 30 lei. Se află la toate librăriile). „Bunica” e scrisă de Bojena Niemțovă și a fost tradusă la noi de regretatul I. Urban Iarnik, care pe patul suferinții mai făcea corecturile ei, voind să o lase poporului românesc ca amintire.

Cartea aceasta este tradusă în multe limbi — în franțuzește de două ori, în englezește, în nemțește, etc. — și descrie plin de vioiciune viața frumoasă dela țară, cu bucuriile și durerile ei. „Bunica” este o femeie-bărbat, plină de bun simț și de iubire față de toți. Minunate priveliști dela țară. Obiceiuri dela nunți și botezuri. Căntece și joc. Într'un cuvânt: un strop curat de rouă, în care se oglindește viața cea bună dela țară. Acum, când s'a înrăutățit lumea, îți cade bine să vezi cum a fost mai nainte și să-ți dai osteneala să rechemi ce a fost sănătos. Cetiți și răspândiți pe „Bunica”, spre bucuria lui Iarnik și a celor buni!

P.

INFORMAȚIUNI

Maestatea Sa Regele și Regina vor pleca în cursul verii să facă vizite la Curțile din Roma, Londra și Bruxela, precum și președintelui Republicii Franceze, în semn de mulțumită pentru delegațiile trimise la încoronare.

Protestul Basarabenilor. Din prilejul alegerii celor 6 vlădici, despre cari am scris în numărul trecut, parlamentarii basarabeni au protestat în scris, că guvernul nu ia în considerare dorințele lor. Ei n'au luat parte nici la votare. Dorința Basarabenilor ar fi fost, ca să aleagă episcop la Cetatea Albă pe arhimandritul Scriban, care e unul dintre cei mai învățați preoți români. Dar pe Scriban nu l-a vrut guvernul liberal, pe motiv că e prea țărănist, adecă mai aproape de partidul țărănesc decât cel liberal.

Urcarea tarifului de tren. În numărul trecut am spus, că pe viitor biletele de tren se vor socoti după kilometri, având de bază un alt calcul ca până acum. Știrile mai nouă spun, că urcarea va fi în general cam 25% pentru călători, 33% pentru mărfuri și bagaje, 25% pentru cărbuni, lemne de foc etc., iar 50% pentru mărfurile destinate la export, cari se vor socoti după un tarif special. Cu oarecare considerare va fi tariful la transportul unor alimente, ca: legume, fructe, carne, ouă și pâine în saci.

Vreo 8000 de lucrători în lemn de pe Valea Mureșului sunt în grevă, cerând urcarea lefurilor.

Convocare. Învățătorii români dela școalele primare, din plasa Cislădiei, sunt invitați la ședința publică a „cercului cultural”, care se va ține în Șelimbăr la 15 Aprilie a. c. (Duminea Tomii), orele 11 a. m. Racovița, la 4 Apr. 1923. — Inv. dir. *Mihail Ogreanu*, președintele cerc. cult.

35—40,000 kilograme grăsimi alterate, de porc și vacă, foarte potrivite pentru fabricarea săpunului, se vinde prin licitație, în 30 Aprilie c., din partea ministerului de războiu, direcția 7 Intendență. Grăsimile se pot vedea la fabrica de produse chimice (fortul Măgurele).

La 500 miliarde lei e prețuită averea țării românești, care zace în pământul plin cu petrol. — Câtă putere de bogăție pe o parte și câtă sărăcie, pe cealaltă parte, dacă nu se chivernisește mai bine!

Noui cooperative. În timpul din urmă s'au înființat în județul Bistrița-Năsăud următoarele bănci populare și cooperative: „Miroslava” în Borgomureșeni, „Bistricioara” în Borgobistrița, „Izvorul” Ruștiori, „Plugarul” Sebeșul de sus, „Dumbrava” Iad, „Corbul” Borgoprund, „Vulturul” Bileag, „Bârleanu” Bârla și „Federala Cooperativelor” în Bistrița. — Activitate vrednică de laudă!

Taxa pentru pașapoarte s'a schimbat în țările următoare: Austria 408 lei anual, Germania 200 lei dus și întors, Cehoslovăcia 250 lei dus și întors.

6 miliarde coroane nouă ungurești, va pune în circulație ministerul de finanțe al Ungariei, pentru acoperirea cheltuielilor curente. — De când s'a svonit aceasta, a început noua scădere a coroanei ungare.

O comisie militară engleză, compusă din ofițeri de stat major, va sosi în curând în România, cu scop de a studia frontul român din timpul războiului și localitățile pe unde a trecut frontul în campania din 1916—1918.

O explozie la uzina de gaz din Lipova s'a întâmplat zilele trecute. Focul s'a produs noaptea. Pagubele sunt mari. Se spune, că nenorocirea s'ar fi întâmplat din trăsnet, alții presupun mâni răuvoitoare. — La tot cazul, mai multă grijă din partea personalului de serviciu e cu cale, peste tot locul. De curând s'a întâmplat explozie la uzina din Turda, tot din negrije.

Ispita în mănăstire. Ziarul „Presa” din București scrie: Intr'una din mănăstirile micului orașel de munte Piatra Neamț, trăia de mai bine de 10 luni de zile o curioasă călugăriță, care reușise să câștige simpatia unui număr tot atât de curioase maice. S'a întâmplat însă, că una dintre maici să dea în vileag taina. Și s'a dovedit, spre uimirea tuturor surorilor întru Domnul, că curioasa călugăriță nu e decât un flăcău, care se travestise (schimbare) atât de minunat și reușise să câștige inimile câtorva maici. Autoritățile județene au ridicat de grabă pe falșul călugăr. Cercetarea continuă.

Zăpadă mare a căzut, înaintea Paștilor, în județul Muscel. Pe la Câmpulung a fost de 15—20 centimetri, iar în părțile muntoase a ajuns 40—50 cm.

Compania teatrală Mișu Fotino dă în Sibiu trei reprezentații în teatrul orașenesc, Vineri 13, Sâmbătă 14 și Duminea 15 Apr. 1923. Trupa e organizată cu puteri artistice alese. Se va reprezenta „Diavolul” de Molnar și alte două piese actuale. Detaluri se pot vedea pe afișe. Bilete la „Foaia Poporului” și seara la cassa.

Bancnote bulgare de 1000 Leva, în sumă de 100 milioane, a pus de curând în circulație Banca Națională a Bulgariei. Bancnotele sunt făcute în America.

Banii de metal în Germania îi strâng câți toți. S'au fost pus în circulație piese de 3 mărci și mai pe urmă de 200 mărci. Dar banii abia au ajuns în circulație, și populația a început a-i strânge, chiar și străinătatea, deși valoarea metalică a noilor piese nu face mai mult de 10 mărci. Din cauza aceasta, piese de 500 mărci, cum era plănuț, nu se vor mai bate. — La noi încă nu mai vedem piesele de 25 și 50 bani.

Populația Budapestei scade. Înainte de războiu, nașterile erau cu câteva mii mai multe ca cazurile de moarte. Din 1919 e întors. Cazurile de moarte întrec nașterile cu 1000 până la 1500 anual. Motivul ar fi sărăcia în multe familii, din care cauză mor mulți copii în vârstă până la 5 ani.

Banca Lloyd din Timișoara dă bancrot. Se vorbește de pierderi de vreo 4 milioane. E o bancă ungurească-jidovească, care a speculat cu valuta până acum câteva săptămâni, când a venit noua lege asupra devizelor (plata de bani în țări străine). Bancrotul băncii Lloyd a produs mare senzație în Timișoara.

Târgul de primăvară al Sibiului se va ține anul acesta în modul următor: târg de oi în 26 și 27 Aprilie, expoziție de vite de prăsilă cu premii în 28 Aprilie, târg de vite în 29 și 30 Aprilie, târg de cai în 1 și 2 Maiu, târg de mărfuri în 3 Maiu 1923.

Mare căldură a dat zilele din urmă în întreagă Anglia. Așa ceva nu s'a mai pomenit, la sfârșitul lui Martie, de 62 ani. După o iarnă lungă, fără a fi trecut măcar înfrunzirea tuturor arborilor, dintr'odată a venit o căldură grozavă. Prin grădini abia au înflorit cireșii. Oamenii fug după umbră, fără a putea găsi. — Pe la noi însă frig numai ca el, din care bucuros am da și Englezilor, dacă s'ar putea.

Nici în București nu se mai construiește anul acesta, ca în anul trecut. Cererile la Primăria Capitalei, pentru noi construcții, sunt mult mai puține ca în 1922. Mai sunt apoi o mulțime de case, cari au rămas neisprăvite din anul trecut, fiindcă proprietarii n'au mai putut suporta continua scumpete a materialelor și a lucrului.

Funcționarilor dela căile ferate române cari n'au învățat încă românește, li s'a pus un ultim termen, de 1 Decembrie 1923, când trebuie să depună examenul recerut din limba română. Toți cari nu vor trece acest examen, vor fi scoși din slujbă pe ziua de 1 Aprilie 1924.

Polonia cere vite din România. În senzul acesta a sosit zilele trecute o cerere a Statului Polon la Ministerul de Industrie din București. S'a răspuns, că deocamdată exportul e oprit, până la 1 Iunie.

Un mare bancrot s'a întâmplat zilele trecute la o veche bancă din Copenhaga (Danemarca), care avea un capital social de 100 milioane coroane și reserve în sumă aproape dublă ca capitalul. Unii membri ai casei domnitoare daneze și-au pierdut aci întreagă averea. Curios e acest crah și în urma faptului, că Danemarca a fost țară care n'a luat parte în războiu și banii danezi au valoarea dinainte de războiu, cum e bunăoară și în Elveția. Deci crahul e cu atât mai mare. Desigur, că banca s'a băgat în diferite speculațiuni.

Vizitarea cailor în Sibiu. Joi 19 Apr. a. c., după amiază la orele 2, va avea loc vizitarea cailor din Sibiu, în Piața Cailor lângă orfelinatul Theresian. Posesorii de cai să se prezinte cu caii lor și cei cumpărați dela armată sau pe cari îi au în folosință dela armată. Vizitarea se va face de către prim-medical veterinar de stat. — *Consiliul orașenesc.*

„Crucea” se numește o nouă revistă ce am primit-o la redacție. E organul societății anonime „Crucea”, pentru susținerea intereselor culturale, economice și politice ale preoției și instituțiilor bisericii ortodoxe române. Apare de 2-ori pe lună. Redacția și administrația: București, Calea Moșilor 161. Abonamentul anual 80 lei. O recomandăm celor interesați.

Declarațiile de dare în Sibiu. Primim spre publicare următoarele: Pentru completarea declarațiilor de dare și pentru servirea cu informațiile necesare, s'a deschis un birou românesc în strada Șevis Nr. 2, vis a vis de Urania. Acest birou funcționează zilnic între orele 4—7 d. a.

Registre speciale, coale de vârsare și pentru nota, necesare la evidența impozitului pe cifra de afaceri (1% etc.), se află de vânzare la Librăria „Foaia Poporului”.

Poșta redacției

M. B., Ineu. Cărțile dorite nu le avem. Adresa e: Emanuel Suci, inv., Măgarei, poșta Bârgăuș.

I. Opreș, O. Adresa dorită e: medicul Stoichiță, Sibiu, Piața Regele Ferdinand (fostă piața mare) Nr. 17.

Abonatul 15.645. Hainele pretești, de care întrebi, s'au vândut. Cât pentru fân, dacă i-ar trebui cuiva din jur, iată îți punem aici adresa D-Tale: Ioan Voin, cantor, Valea Lupului, poșta Pui, jud. Hunedoara. Are de vânzare cam 120 măji de fân.

Numărul de față al foii noastre cuprinde 6 pagini.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”.

300 sticle de si-foane
fără cap, à 500 grame, vîndu-se
„Vinicultura”, s. p. a. Sibiu,
strada Rotari 25. 4047

DENTISTUL
Muntean
Sibiu, str. Regina Maria 7.
Edificiul „Ban-
ca Românească” 4049
Dinți și proteze
în am și cauciuc

Registre

pentru bănci, însoțiri, comer-
cianți și meseriași, se află de
vînzare în mare alegere la

Librăria
„Foia Poporului”
Sibiu, str. Mitropoliei 12.

Lucrări de mobile
— și de tapi —
din prima mână la
Horger & Kepp,
Strada Orezului 27
4022

Două icoane sfinte
reprezentând pe Isus Hristos și
Fecioara Maria, lucrate pe oțel
și cu rame aurite, se află de
vînzare la Librăria „Foia Po-
porului”. Foarte potrivite ca
dar pentru o biserică sau fami-
lie mai mare.

Spuneți tot-
deauna
când comandați sau cumpărați
ceva, că ați citit însera și sau
publicația în „Foia Poporului”.

Depozitul de fabrică a lui
Dr. Carl Engländer
fabrică de culori și de lacuri
VIENA

Toate soiurile de lacuri
permanent în depozit
cu prețurile fabricii la

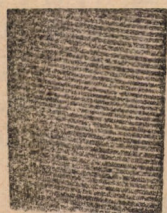
Bernh. Holländer
Prăvălie pentru culori
Sibiu, Piața Mică 23

Au sosit și culoare vîna-
ultramarin, alb de zinc, lustru.
4069

Fabrica de
Bere
Trei Stejari
SIBIU

Bere odihnită și de export
Albă și Bock

Bere specială
„SANATOR”



Se furnizează în bu-
toaie și sticle din fa-
brică sau din depozite-
le noastre aflătoare la:

Agnita
Blaj
Orăștie
Craiova
Deva
Dicioșanmărtin
Elisabetopol
Făgăraș
Cincul-Mare
Gheorgheni
Alba-Iulia
Brașov
Mediaș
Sebeșul-săsesc
Petroșani
Mercurea
Râmnic-Vâlcea
Sighișoara
Vulcan
4082



LA
„BANCA CENTRALĂ”
FILIALA SIBIU

a sosit: un mare transport de 4087

CUIE
în toate dimensiunile și mai ieftine ca ori unde,

Table (Placi) de Eternit
pentru acoperitul edificiilor; mai ușoare,
mai ieftine, și mai durabile decât țiglele.

Tot aici se vinde și primesc comande
mai mari pentru ciment de Turda.
Adresați-Vă la biroul maraziei!
SIBIU strada Gării Nr. 9.

Prăvălia românească 4064
VASILE HOZA **SIBIU, PIATA HUET 6.**
(fost Grand Magazin)

Au sosit mărfuri de primăvară și de vară,
cretoane, stofe de ață, batiste, sifoane, pânză
dublă pentru cîrșafuri, stofe de pîr, șeviot
în toate culorile, dîfeți ciorapi, mărfuri
mărunt. — Prețuri solide, fiind marfa
cumpărată direct. — Cretoane dela 3 lei,
șifon dela 32 lei metru în sus. — Rog ono-
ratal public a mă cerceta și a se convinge.

Pluguri schimbătoare patent „Rieger” 3902
Pluguri cu o brazdă cu grindeiul de lemn sau de fier
Trupite de pluguri schimbătoare și pentru pluguri cu o
brazdă
Fiere de plug pentru orice sistem
Grape de fer ușoare de diferite feluri
Mașini pentru sămănat pormub
Pluguri de săpat, sape, hârlețe se află ieftin, en gros
și en detail, la depozitul
cel mai mare din țară:

Departamentul Mașinilor
al reuniunii agricole s. a.

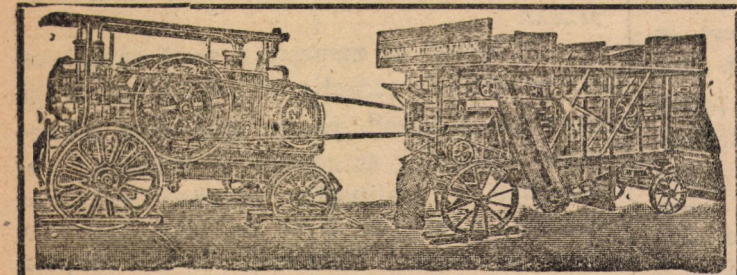
SIBIU, strada Sărei 22
Mediaș, Piața Cazărmei 15
Sighișoara, str. Bayer 47

Atențiune! Avem mai cu seamă unelte ușoare și
ieftine pentru acei țărani, cari prin re-
forma agrară au fost improprietăriți cu
pământ. Toți cetitorii acestei foi, și în special dnii preoți
și învățători sunt rugați, să facă cunoscut acest lucru în
felul corespunzător. — Societăți de consum, tovarăși etc.
beneficiază la comenzi mai mari de reduceri corespunzătoare.

Atențiune Comercianți! 3987
Pentru sezonul de primăvară
un transport

VÂNĂT ULTRAMARIN
chimic curat
Vopseli de pământ și minerale
au sosit în toate nuanțele, livrează cu prețuri fără concurență
Gottwald G. Bloos
Sibiu, strada Decebal (Burger) 13-15.

Mașini de vînzare
VITE ALTOITE
de calitate superioară
AMBROSI, FISCHER și Co. S. A.
Aind, județul Alba de jos 3980



La cumpărarea
GARNITUR LOR DE TREERAT
CU MOTOR
numai depindeți de străinătate!

Noi furnizăm garnitur de treerat de fabricație proprie în
execuție primă, asimilă e construcțiilor scumpe din străinătate,
cu garanție îndelungată și condițiuni avantajoase. Garniturile
noastre de treerat cu lagăre cu bile de precizie au avut
peste tot un succes strălucit.

I Se pot vedea oricând în fabrica noastră!
O întrerupere de funcțiune este exclusă, deoarece toate părțile
de rezervă se pot furniza prompt
La cerere ofertă detaliată gratis!

„SCHIEB” fabrică de mașini s. p. a.
SIBIU, str. Sării 35-37 4063

PROGRESUL ROMÂNIEI
S. PETRAȘCU & Co. S. C. 3502
Instituție Generală pentru In-
dustrie, Comerț, Agricultură.
Sibiu, Strada Regina Maria Nr. 30.
Mijlocește orice afacere în țară și străinătate.
Crearea și Exploatarea de fabrici de orice
branșă. Exploatarea forestieră și minieră. In-
curajarea agriculturii și valorizarea produse-
lor agricole. Secțiuni speciale pentru toate
categoriile Export, Import, Reprezentanță,
Agentură și Comision.
Telefon: 438
Adresa telegr.:
PROROPCO,
Sibiu

Scrisori

Dragii mei!

Azi-mâne să împlinesc opt ani, de când vremile sbuciumate nu mi-a mai prilejit, nici mie, — vechiul Vostru prietin — să stăm de vorbă măcar în scris. La 1915 datoria și dragostea de neam m'a trecut în Țară și înfruntând, alături cu alți prietini ai Vostri și ai mei, o sumedenie de neajunsuri, — ne-a învrednicit Promia cerească să facem împreună cu frații nostri întreg războiul de întregire al neamului.

Intors acasă, dăregătorii și opinteli mari întru desăvârșirea vechiului nostru gând, de-a ne lumina și a ne crește și întări economicește, ne-au cuprins fiecare clipită, — de nici răgaz să Vă mai scriem, să Vă mai vorbim, n'am prea avut.

Că nu V'am scris poate să fie un ponos, dar că gândul și inima toată a Voastră a fost, — asta e adevărul adevărat. Și acum, când vremea îmi îngăduie, Vă pot spune, ce Vă doare mai cu seamă, — ca să vedeți, că toată vremea și eu ca și toți ceilalți prietini și sfătuitori ai vostri, alături de voi am brăzdat și-am ogorit, ca la vremea potrivită împreună să sămănăm, ca să aibă Țara întregită roade bune, pe toate tărîmurile de luptă și de muncă:

Știu, că V'a încălzit nouile rânduiri și năravuri, așa de mult, că în amarul ce V'a cuprins, prea adesea Vă întrebați: când s'o porni și la noi românii o mai bună chiverniseală în trebile obștești?

În satele Voastre, primarul nu mai este al satului, notarul nu mai poate împlini poruncile ce-i vin pe de-andoasele și nici libărușele de porție (carnete pentru plata impozitelor) nu mai sunt în lege.

Jandarmii închid șezătoarele și bătaia lor sângerează în multe colțuri de ulițe.

Dacă ți-o tăiat vecinul două brezde, ori ai făcut un contract, sau ai pornit o pără, nu-i mai dai de capăt.

Când ai vre-o pricină mai mare, până la Prefect nu Te mai poți opri, ori musai să Te dai cu vre-un domn, care îți aduce dreptatea hăpt dela București cu cheltuială și cu întârziere mare.

Satele Vi s'au golit de luminații sfătuitori, — cei mai mulți au trebuit să vină la orașe să ia parte la conducerea trebilor ce trec peste hotarul unui sat, — că lipsa cărturarilor e mare și a trebuit să ne ajutăm cum bruşul nostru am putut.

Acum după patru ani de grozave frământări — clipocite fără preget de frunțașii minții românești — a sosit din nou vremea să sfătuim și să chibzuim mai pe îndelete cu satele noastre. Că în orașele, ce erau, cum știți toate streine — ne-a ajutat Dumnezeu să punem piciorul în prag.

Dar puterea noastră la Voi, la plugarii și la meseriașii nostri este.

Știți din războiu, că după tranșeele u-mede și înghețate, răsăritu-ne-a razele minunate fericiri a întregirii neamului. După frământările de patru ani, răsări-va liniștea și rânduiala, ce prilejește munca producătoare de bunăstare economică și intelectuală.

Să nu punem seamă — ori cât ne-ar durea — pe greșelile de până acum. Să avem încredere în ursita norocoasă a neamului și mai ales în vrednicia noastră și uitând amarul:

Să ne apărăm drepturile, făcându-ne datoria și să muncim ca să întărim Țara și neamul, pentruca și nouă și familiilor noastre bine să ne fie.

Cum și în ce chip să împlinim aceste îndatoriri, vom mai sta de vorbă. De data

asta Vă doresc să fiți convinși, că precum Christos a înviat din morți, că avea și propovăduia o credință, — tot așisderea și neamul nostru, credință având, va învia întru fericirea sufletească și cea pământească.

Vasile C. Osvadă.

Din sate și orașe

Din Sibiu ne scrie un abonat următoarea întâmplare, pe care o dăm în întregime, dorind a servi și altora spre orientare: În 2 Aprilie s'a prezentat la mine în măcelărie un domn, spunând că are de vânzare 45 de porci. Dacă am lipsă de ei, să merg să-i văd la Slatina. Îi vinde având lipsă de bani, fiindcă a cumpărat o casă în Alba-Iulia. I-am spus, că aş cumpăra, dar nu pot pleca decât în 4 Aprilie. Mi-a răspuns, că așteaptă și până atunci. În ziua numită, cu trenul de 11 $\frac{1}{2}$ după amiază, am plecat, după ce i-am mai spus, că eu nu iau bani la mine; iar dacă voi cumpăra, o să-i dau în scris, mai amintind că să primesc marfa în gara Sibiu. El s'a arătat mulțumit, zicând să iau bani și numai de tren. Eu am luat totuși, fără să știe el, la 5000 lei. Pe la 11 ore noaptea am ajuns în gara Piatra Olt, unde ne-am dat jos, să luăm trenul spre Slatina. Voind a merge să scoatem bilete, el a zis că nu trebuie să mai plătim cei 5 lei pentru 2—3 kilometri. Eu am zis, că nu merg fără bilet. Văzând, că nu mă învoiesc, a spus că porcii sunt în comuna Slătioara, la fratele lui, depărtare de 2 km. de gara Piatra Olt. Deci să nu mai așteptăm trenul, ci să mergem pe jos, în 1 $\frac{1}{2}$ oră suntem acolo. Așa m'a amăgit și am plecat pe jos. După depărtare cam de 11 $\frac{1}{2}$ km., l-am întrebat dacă mai e mult. Răspunde că ajungem numai decât. Eu scot și-i dau o țigaretă. După ce o aprinde și a pus chibritule în buzunar, deodată mă pomenesc cu o pușcătură de revolver în cap. Numai decât am căzut la pământ. El a mai tras odată. Eu m'am făcut, că sunt mort. Atunci mi-a luat portmoneul cu bani, mai multe acte de valoare și ciasul de aur în valoare de 8000 lei. A mai stat lângă mine cam 5 minute, mă ascultase dacă în adevăr sunt mort. Oprindu-mi eu răsufarea, a crezut că sunt gata și a plecat. Când am crezut, că s'a îndepărtat bine, simțind că mă pot ridica, m'am uitat în lături, și deși nu mai era nimenea, am dat și eu o pușcătură în aer cu revolverul ce-l aveam și-mi rămăsese, ca astfel să-i fie teamă a mai veni după mine. Apoi degrabă am luat-o spre gara Piatra Olt, unde tocmai era gata trenul spre Slatina. M'am suit în el și m'am dus la Slatina, unde în gară am înștiințat poliția, mai amintind pe lângă cele petrecute și faptul, că pungașul mi se legitimase la Sibiu cu un bilet de membru în Partidul Național Liberal, cu numele Costică Angelescu din Slatina. Poliția numai decât l-a cunoscut, spunând că îl are fotografiat între pungași. Eu am fost dus la spital, unde în 5 Aprilie după amiază m'au operat, scoțându-mi glonțul din cap, iar în 7 Aprilie m'au lăsat să plec la Sibiu. Pungașul n'a fost încă aflat. — Petru Mânzat, măcelar.

Din Scoreiu (jud. Făgăraș) primim o scrisoare mai lungă, din care estragem următoarele: În 31 Martie a venit în comună un funcționar în cauza reformei agrare (s'a spus că e un agronom din Regat) și a anunțat pe primarul Dionisie Marcu, că se face împărțeala pământului. Primarul nostru, în loc să avizeze poporul din comună, și-a luat 4 oameni de-ai lui cu sepele și au făcut ce-au vrut. Oamenii nu știu acum ce s'a ales din împărțeală. Din cauza aceasta, în Dumineca Floriilor a fost ceartă în comună.

Întrebând unii oameni că ei de ce nu capătă pământ, primarul i-a palmuit. *Coresp.*

Din Velcheriu (pe Câmpie). În 25 Martie 1923 s'a făcut la noi sfințirea celor două clopote noi, în locul celor luate în decursul războiului. Clopotul cel mare, în valoare de 18,000 lei, a fost dăruit de dl Laurențiu Bozac, proprietar în loc și un vrednic credincios al bisericii, iar al doilea clopot, în preț de 13,000 lei, a fost cumpărat de credincioșii comunei, cari în timp de o săptămână prin colectă au adunat acești bani. Dumnezeu să le răsplătească binefacerea lor! Sfințirea clopotelor s'a făcut prin dl protopop gr-cat. A. Târnavăan, preoții din Zau și din Miheș, cu preotul local P. Cristea. *Un abonat.*

Din Sebeșul de jos. Domnule redactor, binevoiți a publica următoarea mea rugare și întrebare: Un fecior al meu (sergent) a fost concentrat în 26 Decembrie 1922, la regimentul 1 Vânători de munte, Batalionul 4, Compania 3. La concentrare i-s'a spus, că e pe 30 zile. Acum au trecut de 90 zile, dar băiatul meu nu mai vine acasă. Eu sunt om bătrân și am suferit destul în războiu. Nădejdea îmi e mare în fiul acesta. Ce păcate au vânătorii de munte? *Ioan Băra Nr. 281.*

Observarea Redacției. După cât știm noi, mai sunt concentrați acum subofițeri pe la unele regimente, cari au nevoie de ei la instrucția recruților. Totuși, fiind vorba de un timp așa îndelungat, trimitem plângerea D-Tale forurilor superioare, cari poate vor dispune eliberarea, sau dacă nu chemarea unui alt contingent de subofițeri, dacă încă tot mai sunt necesari pentru instrucție. Că D-Tale, om bătrân, te cugeți zilnic la fiul D-Tale, pe care l-ai dori să-ți ajute acum la câmp, e ușor de înțeles pentru oricine.

Din Mercurea. În numerii 11 și 12 din „Foaia Poporului” am cetit despre nouile declarații de dare, ce trebuie să facem. Acestea sunt însă foarte încurcate, înțeleg cele pentru meseriași și comercianți, coalele 3, 4 și 5. Domnii nostri au spus, că dacă nu le știm face, să le plătim 10 lei de fiecare bucată. Eu cred, că aceasta nu e cu dreptul. Noi micii meseriași de pe sate, zău că o ducem destul de greu. Binevoiți a publica în Foaie rugarea noastră către dl prefect și dl administrator financiar, ca să rînduiască umplerea gratuită a acestor declarații individuale, din partea domnilor încredințați cu predarea și preluarea declarațiilor. Cine nu știe cum să umple declarațiile, nu va putea fi învinovățit, dacă nici nu-i arată măcar cineva, cum să facă declarația.

Abonatul 9722.

Din Avrig. La conferința ținută în ziua de 25 Martie a. c., s'a văzut, — cu excepția la vre-o câteva persoane, — toată intelectualitatea și meseriașii români, cu un număr frumos de țărani și țărance, pe cari nu-i putea cuprinde sala pe toți. Publicul ascultător a rămas uimit de poeziile frumoase declamate cu istețime și de cântecile naționale, cântate cu mândrie de micuții școlari, conduși de dnii învățători Mihail Ranga și Nicolae Paraschiv. Instructivă a fost conferința ținută de dl medic Traian Bude, despre alcool și efectele lui stricacioase asupra organismului întreg. Foarte bună a fost conferința ținută de dl notar Vasile Chialda despre desvoltarea legilor din timpul romanilor până în prezent, în legătură cu legea cea nouă a impozitelor, predată cu exemple reale, pe cari publicul le-a ascultat cu mult interes. Singura veste neînbucurătoare a fost cuvântul de închidere al dlui preot Maxim, prin care comunică pauza conferințelor. *Un bun prietin.*

Judecătoria ocolului Sibiu
secția cf.

Nr. 25/1923 cf. 4066

Extract din publicațiune de licitație

In cererea de executare făcută de următorul Șerban Nicolae contra următorului.

Judecătoria.

A ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Ruși circumscripția Judecătoria ocolului Sibiu, cuprinse în cf. a comunei Ruși Nr. 1 protocolului cf. 884 și 1184, Nr. de ordine A + Nr. top. 3776 și 1/255, parte a dreptului de pășunat din cf. Nr. 1184 pentru încașarea creanței de 261 lei 93 bani + 100 + 85 + 150 + 28 lei 60 bani capital și accesorii.

Licitațiunea se va ține în ziua de 28 luna Aprilie anul 1923, ora 9 a. m., la casa comunală a comunei Ruși.

Imobilele ce va fi licitate nu vor fi vândute pe un preț mai mic de cât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10%, din prețul de strigare drept garanție, în număr sau în efecte de cauție socotite după cursul fixat în § 42 legea LX 1881, sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§ 147, 150, 170, legea LX 1881; § 21 legea LX 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai mic decât cel de strigare este dator să întreprindă imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit. (§ 26 LXI 1908).

Dată în Sibiu la 5 luna Februarie anul 1923.

Dr. Gerasim m. p., consilier.

Pentru conformitatea edării:
Roth, funcționar.

Mărfuri D. M. C.

Tot felul de mărfuri curente se află în depozit la

Kolowrat & Goosch

Sibiu, Str. Orezului 7

4065

Primul atelier sibian pentru
dinamo și motoare electrice

HANS BERGER

tehnician de electrică
Sibiu, strada Gusterei Nr. 85
Atelier special cu
vichetare proprie

Firma

3891

Spindler & Weber

fabrică de mașini, turnătorie
de fier și de metal

nou instalată în Sibiu, nu
se află în Piața Huet
Nr. 6, — cum din greșală
s'a pus în Calendarul Po-
porului pe 1923 — ci în

Piața Fânului Nr. 6.

ceea ce prin aceasta se rectifică.

Nr. 1530/1923

4067

Publicațiune de licitație

Spitalul public orașenesc în Sibiu, dă furnizarea de lapte pentru institut cu 1 Maiu a. c., prin licitațiune publică orală, împreună cu oferte în scris, în ziua de 14 Aprilie 1923, ora 10 a. m.

Se necesită zilnic 120—140 litre lapte de vacă curat, de pe care nu s'a luat smântână.

Ofertele sunt a se înainta până la ora licitației la administrația spitalului și a se depune totodată și 10% din suma anuală ca vadium.

Oferte întârziate nu se pot lua în considerațiune.

Sibiu, la 6 Aprilie 1923.

Dr. Kisch s. s. Hannak s. s.
Medic primar-director

Casă de vânzare

în colț de stradă, la poziție foarte frecventată în orașul de jos, cu local de prăvălie, locuințe, magazine mari etc., se poate locui imediat, potrivită pentru întreprindere mare comercială crâșmă, sau stabiliment industrial. Se vinde din cauză de plecare. A se adresa la S. Kappel, Sibiu, Str. Iernei 7. 4070

De vânzare 250,000 kg fân presat, sănătos, pus la gara Sibiu, 100 kg. cu 140 lei. Doritorii să se adreseze la Gagesch Thoma în Neerich. 4048

MAȘINI

și unelte agricole s. a.

Pluguri cu o brazdă din fier
Pluguri cu două brazde din fier
Pluguri schimbătoare din fier
Pluguri cu o brazdă cu grindeu de lemn

Pluguri schimbătoare cu grindeu de lemn

Trupite cu o brazdă
Trupite pt. pluguri schimbătoare

Fieră de plug „Rieger“
Fieră pentru pluguri de tot felul

Grape de ogor diverse
Grape de sămânță diverse

Extirpatori
Cultivatoare, (grape cu dinți de resort)

Gilău de sămânță
Mașini pentru sămănat 16 rânduri

Mașini pentru sămănat porumb 2 rânduri

Mașini pentru sămănat trifoiu 2 rânduri

Prăgitoare pt. tracțiune de cal

Prăgitoare de mână

Presă de fân

Mașini pentru tăiat nutreț

Sfărmitoare de porumb

Stropitoare de vîi

Prăgitoare de pucioasă

Pompe pentru zeamă de gunoier

Mașini de treierat pentru acționare cu motor, cai și pentru mână

Sape și hârlețe

Sulfat de cupru

Praf de pucioasă

Piatră acru cristalizată

Tuburi pentru stropitoare

Plăci de cauciuc pentru vermorele

Cântare decimale

Furnizează en gros și en detail prompt din depozitele sale

Sibiu strada Șterii 22.

Medias, Piața Cărmănești 16.

Sighișoara, strada Baier 47.

Brașov, strada Lungă 187.

Publicațiune

In comuna Ludoșul-mare se va ține târgul de țară pentru vite în 15 Aprilie (Duminică Tomi) și pentru mărfuri în 16 Aprilie st. n. 4074

Ludoșul-mare, 2 Aprilie 1923.
Primăria.

ATENȚIUNE!

Aici se fac ghetă noi, bune și ieftine, deasemenea să primească și reparaturi.

LUDOVIC ZLATKY

pantofar

Sibiu, strada Vopsitorilor (Färbergasse) 21. 4061

Se cântă

pentru vila Cosma, Calimănești o bucătăreasă, care să gătească bine 2 fete de casă și 1 soalătoareasă. A se adresa la D-na Maria P. Cosma, Sibiu, Str. Carmena Silva 9. 4078

Joagăr de apă

Se poate folosi și cu putere de foc sau benzina. Mai multe fireze încă se pot pune. Rama sus și jos e din fier și cu transmisie de curele. Doritorii să se adreseze la: Roman Candroiu și soții, Pianul de sus, plasa Sebeșul-săsesc. 4059



Casă în centrul comunei Tilișca, lângă Sebiș, se află de vânzare din mână liberă. Casa e potrivită pentru o afacere comercială sau industrială. Prețul după învoială. Doritorii a se adresa la Paraschiva Andrei Prică, Tilișca 634. 4062

Spuneți tot deauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați citit inseratul sau publicația în „Foia Poporului“.

De vânzare 70 oi în parte fătate, altele de fătate, apoi noștine sănătoase și tinere, se află la Ioan Cornea, Sibiu 88, jud. Sibiu. 4068

Casă de vânzare cu două bucătării, Cumpărătorul poate ocupa numai decât o cameră și o bucătărie. A se adresa Sibiu, Str. Vișilor Nr. 10. 4072

150 oi fătate rasă de Bănat, mari buclăie cu lână țigare stoșoasă, ornate bine sunt de vânzare la Dumitru Prodan, hotarul comunei Cnada, plasa Blaj.

Altoi de măr din cele mai bune soiuri, se află de vânzare la Nicolae Soră Barou în Sebiș, județul Sibiu. Altoi sunt acasă, în grădină, puși în pământ și bine desvoltați. 4060

BIROUL

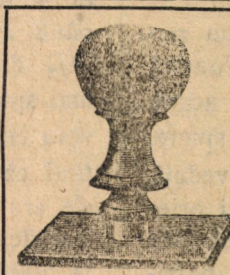
„POLYGLOTT“

servește cu orice informații referitor la

pașapoarte, cercetări de averi din America, urmărirea actelor înaltate la Sibiu, București și Cluj.

Informații comerciale etc. Face traduceri în limba română, germană, maghiară, franceză, engleză, italiană, etc.

Adresa: „POLYGLOTT“, Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 6. Telefon Nr. 66. Telegrama: „Polyglott“, Sibiu



Prima fabrică română de STAMPIL

Execută tot felul de Stampile din cauciuc, monogramă etc. Stampile cu dată și orice lucrări ce se țin de branșă aceasta. 3746

Prețuri moderate! Numai marfă de prima calitate! Serviciu prompt și conștient! Sprijiniți industria română!

OCT. L. VESTEMEAN Sibiu, strada Târlăriei 18.

Fabrică de bere, de spirt, de lichior, de sifon și de limonată, mare depozit de vinuri, rachii și cognac

SIBIU



Avem de vânzare un mare stoc de

Trandafiri altoiti

Înalti și pitici

AMBROSI, FISCHER și Co. S. A.

Alud județul Alba de jos

Muscatar
Ruländer
Traminer
Fetița (Mädchentraube)
Sauvignon
Vin de Burgund
Carbenet
Vinuri de masă și
Banchete

BERE

ALBĂ

și

BOCK

Licheruri speciale

Licheruri de cremă

Rumuri

Cognacuri

Spirtuoase

Friedrich Czell și fii, grupa Dr. Wilhelm Czell

Strada Lemnelor 2

SIBIU

Telefon 93

Mașini de scărmanat lână

cu HUCIURI sau cu LUPU și tot felul de mașini industriale și agricole.

Reparaturi și reconstrucțiuni de orice mașini se efectuează prompt și solid, cu prețuri moderate.

FURNIZERĂ

CAROL F. WACHSMANN

Fabrică de mașini industriale și agricole

SIBIU

Strada Plopiilor Nr. 3.

4076